



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්කොටු හෝ හොරවුවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්කොටු හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමා කීමක හැවරීමකට කැඳවනු ලැබේ. යම් හොර වුවන් යමෙක් වෙත නිව් පමිනුනොත් ඔහුට වරදවි පැමිනීමෙන් යොදනවා ඇත. පැමිනීමක හිරකාරයින් අල්ලීමට කැඳවනු ලැබේ. ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමාගෙන් ඉල්ලීමකයි.

ඉන්දියානු පිපින්නයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්කොටු හෝ හොරවුවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්කොටු හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමා කීමක හැවරීමකට කැඳවනු ලැබේ. යම් හොර වුවන් යමෙක් වෙත නිව් පමිනුනොත් ඔහුට වරදවි පැමිනීමෙන් යොදනවා ඇත. පැමිනීමක හිරකාරයින් අල්ලීමට කැඳවනු ලැබේ. ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුමාගෙන් ඉල්ලීමකයි.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**MALALUGAMAGEDERE DANORISHAMY**; charged with criminal breach of trust at Nanu-oya on January 10, 1900; is a Sinhalese of the Karawa caste; religion, Buddhist; occupation, betel-seller; age, 29 years; height, 5 ft. 2 in.; make, ordinary; complexion, fair; teeth, small and regular; eyes, black and oval; hair, black and tied in a small knot; moustaches, rather brown; birthplace, Haramalgoda in Galle; general residence, Forest MacDonal; haunts Ragala, Badulla, and Kurunegala; single; uncle, Padrishamy of St. Leonard estate; is well known to Nicolashamy, blacksmith of Ragala. The Police Magistrate of Nuwara Eliya has issued warrant No. 14,917 for his arrest.

**CAROLIS**; charged with criminal misappropriation at Kaluwella on September 26, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 20 years; height, about 5 ft.; make, stout; complexion, dark; nose, long and prominent; mouth, small; teeth, well set; eyes, small and sunken; hair, black and cut short; stoops slightly when walking; birthplace, Pilana, Talpe pattu in Galle District; general residence, Fort, Galle; haunts Fort, Galle, and Pilana; single; friend, Kumbalwella Balappu; is well known to Lewis and Ermanis of Kumbalwella. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 9,347 for his arrest.

**SUDUHAKURUGE UKKUWA**; charged with house-breaking at Palleanugala on November 12, 1900; is a Sinhalese of the Wahumpura caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 36 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, fair; eyes, black and oval; hair, black and tied in a knot; wears moustaches and beard; birthplace, Keuldeniya, Beligal korale, Kegalla; general residence, Three Korales and Lower Bulatgama; haunts Keuldeniya, Pulagama, Kegalla, and Three Korales; married; wife living at Keuldeniya; is well known to Ganarachchi of Alpitaya Wasama; The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 5,059 for his arrest.

**PATABENDIGE HENDRICK APPU**; charged with house-breaking and theft at Nawdagala on December 7, 1900; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator and cooly; age, about 23 years; height, about 4 ft. 6 in. or 5 ft.; make, stout; complexion, dark brown; nose, prominent; mouth, pointed; teeth, large, upper line prominent; eyes, squint, and one small than the other; hair, black and tied in a knot; beard and moustaches, slight; head, large; somewhat hunchbacked; birthplace, Rantotuwila in Bentota-Walallawiti korale; general residence, plumbago pits in Pasdun korale; haunts Bentota, Nawdagala, Uragaha, and Rantotuwila; married; has three members in the family; wife is living at Galmangodayawatta in Rantotuwila; brothers, Patabendige Samuel Appu and Babappu; cousin, Endo Appu Vedarala, all of Rantotuwila; father-in-law, Podisingho of Nawdagala; is well known to the Police Officer of Rantotuwila and the Vidane Arachchi of Pahalanahaya. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 21,180 for his arrest.

**GEORGE NETTO JOSEPH**; charged with theft and desertion at Hatton on December 18, 1900; is a Malayali Tamil of the Pariah caste; religion, Roman Catholic; occupation, domestic servant; age, 23 years; height, 5 ft. 3 in.; make, slender; complexion, brown; teeth, well set; eyes, large, dark, and oval; hair, black and cut short; moustaches and beard, growing; has a mole near the left eye, another mole on right side of neck, a cut mark on the left palm, a mole on the left side of neck, and another on the left side of back, two very large burnt marks on the two legs; birthplace, Travancore, India; general residence, Hatton; haunts Nuwara Eliya and Balangoda; keeps a mistress named Sinamah at Hatton; brothers, one is said to be in Nuwara Eliya and another in Balangoda; father, Netto, is also living in Balangoda; is well known to Mr. Bamber and P. C. 1,321 K. B. James of Hatton. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 31,996 for his arrest.

**SALPADORU TUPPAHIGE MANIMEL**; charged with robbery and causing hurt with a knife at Talgaspe, Amugoda, on December 21, 1900; is a Sinhalese of the Karawa caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 22 years; height, 5 ft.; make, ordinary; complexion, dark; nose, prominent; teeth, regular; eyes, dark and round; hair, black and tied in a knot; beard, slight; birthplace, Talgaspe, Amugoda in Bentota-Walallawiti korale; general residence, Talgaspe, Amugoda; haunts Pellawatta, Ladduwa, and Gintota; single; keeps a mistress at Talgaspe; father, Salpadoru Tuppahige Singho Appu de Silva Goonawardene; cousin, Kellapata Vitanage Awneris of Talgaspe; is well known to the Headmen of Amugoda, Pitigala, and Wehena. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 21,265 for his arrest.

**PABLIS**; charged with theft of money at Bamtuva in Anuradhapura District on December 30, 1900; is a low-country Sinhalese; occupation, carter; age, 19 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; hair, cropped; has a scar on the neck. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 20,747 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON December 22, 1900, from the cart road at Gangawatta estate, Maskeliya : a box containing wall papers. A reward of Rs. 20 is offered for the recovery of the box. Owner, Mr. C. H. Hood, Gangawatta estate, Maskeliya.

STOLEN.

On December 23, 1900, from the boutique at Bridwell in Bogawantalawa : 2 silver bangles, 3 silver hairpins, 2 pairs of silver earrings, 2 silk cloths, 1 silk sarong, 1 woman's velvet jacket, 5 women's jackets, 1 white shirt, 1 white coat, 1 khaki drill coat, 1 hair ornament, 1 brass pot marked W. G., 1 frying pan, 1 silver necklace, 3 yards chints cloth, 1 woman's silk jacket. Owner, Mahamado Isboo, Bridwell, Bogawantalawa.

On January 1, 1901, from a bungalow at Ratnatenna estate, Madulkelle : 1 sapphire ring set with 5 stones, 1 diamond ring set with 5 stones, 1 ruby ring set with 5 stones, 1 gold tiepin, 1 gold bangle set with moonstones, 1 silver sapphire pin set with moonstones, 1 pair of pince-nez glasses, 1 silver napkin ring, 1 pair of plated ice forks, 1 Doula silver salad spoon, 4 large forks with gray hound crest or initials "E. G. R." 10 dessert spoons with gray hound crest or initials "E. G. R.," 1 tea spoon with gray hound crest or initials "E. G. R.," 4 egg spoons with gray hound crest or initials "E. G. R.," 7 table spoons (crest or initials), 4 small knives, 1 brass match box, 1 gold medal (Matale Agri-Horticultural Show), 1 silver medal (Matale Agri-Horticultural Show), 1 silver medal (Kandy Agri-Horticultural Show), 1 military jubilee medal with blue and white ribbon, 2 silver pin trays, 1 broken large silver gilt bowl and gold spoon, 1 old (tortoise-shell) silver snuff box, 1 silver spoon, 1 silver fork, 1 silver knife, 1 silver paper knife, 1 plated cigar-holder, 1 silver cigarette case, 1 silver vase, 1 glass and silver cover ring box, 1 Dutch brass ropper box, 2 old white waterproof capes, and several minor details. Owner, Mr. E. Gordon Reeves, Ratnatenna estate, Madulkelle.

On January 1, 1901, from a house at Queensland estate, Maskeliya : 4 white coats, 2 white shirts, 2 salay cloths, 1 white handkerchief, 1 veity cloth, 1 round cap, 2 silver bangles, 1 brass tarugasaty. Owner, Samuel, Queensland estate, Maskeliya.

On January 1, 1901, from a house at Cemetery road : 1 Dobbelling's N. F. A. No. 241,357 lock-stitch hand-sewing machine. Owner, Mr. P. S. de Silva, Cemetery road.

On January 3, 1901, from a bungalow at Bargany estate : 1 bracelet set with sapphires, 1 bracelet with set pearls, 1 pink sapphire ring set with 5 stones, 1 opal ring set with 5 stones. A reward of Rs. 40 is offered for the recovery of the articles. Owner, Mr. H. F. Eusen Harris, Bargany estate, Maskeliya.

On January 6, 1901, from the hall of a house at No. 63, Barber street : a brass sporting cup, handle engraved, about 1/2 ft. high, with saucer at the bottom. Owner, Mr. A. C. Ohlmus, Barber street.

On January 7, 1901, from the dressing table of a house at No. 17, Layard's road, Havelock Town : 2 gold rings, one set with a blood stone and engraved a bird on the wing and underneath the letters "C. F. D.," and the other set with an oval-shaped emerald. Owner, Mr. C. F. Deutrom, No. 17, Layard's road, Havelock Town.

INFORMATION DESIRED.

INFORMATION desired to establish the identity of the corpse of a man which was on December 17, 1900, found upon a rock near Godagama in Galboda korale, having floated down the Maha-oya. The corpse is that of a Tamil Malabar or Chetty of about 55 years old. The body looked well nourished. Some of the ribs were fractured. The stomach contained rice, jak, and wattakka curry. There was no sign of drowning.

As to the present whereabouts of a girl named PUNCHY alias JANE, missing since December 23, 1900 : is a Sinhalese ; age, 8 or 9 years ; height, about 3 ft. 6 in. ; make, ordinary ; complexion, fair ; nose, small ; large teeth in front ; eyes, hazel ; hair, cropped short ; has two boil marks on right side of neck ; general residence, supposed to be Katugastota ; haunts Katukele ; single ; has two younger sisters ; is well known to E. A. van Cuylenburg, Inspector, S. P. C. A., and V. C. Vanderwall of Kandy.

As to the present whereabouts of a boy named SINGHO APPU, missing since January, 1901 : is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, servant ; age, about 13 years ; height, about 4 ft. ; make, neither stout nor very thin ; complexion, brown ; nose, flat ; teeth, regular ; eyes, large and hazel ; hair, black and cropped ; head and feet, large ; has a peculiar gait and swinging motion ; birthplace, Matara District ; single ; is well known to Mr. A. M. Mohamado Ally of Matara.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

WALPITA VITANAGE HINNI APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,751 of January 8, 1900, has been arrested.

MUHAIDEEN ABUBAKKER, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,794 of November 6, 1900, has been arrested.

PETTATANTRI WILLIAM HAMY, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,814 of January 8, 1901, has surrendered before court.

ABEYTUNGE GAMAGE JUANIS, the remand prisoner, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,813 of January 4, 1901, has been recaptured.

දෙසාරෝපකය කරනුලාම සොයාගත්ව ඕනෑකරණ අයවල්.

ලලඵගමගෙදර දකෝර්පකාමි ; මොහු වර්ෂ 1900 ක්වූ ජනවාරි මස 10 වෙනි දින නානුමගේදී පොරොන්දු කඩ කලාය කියා දෙසාරෝපකය කරනුලාම සිටී. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, කරුමේ ; ආගම, බුද්ධාගම ; රක්ෂාව, බුලත් විකිනීම ; වයස, අවුරුදු 29යි ; උස, අඩි 5යි අගල් 2යි ; අර්ථය, සාමාන්‍ය තරමය ; පාව, උක්කකය ; දත්, කුඩාය, හරිතාකාරය ; ඇස්, කළු සහ දිගය ; ඉසකෙස්, කළුය, කුඩා කොන්ඩකක් බැඳුණ ඇත ; උඩුරැවුල, පිකක් දුඹුරුය ; උපන් ගම, ගාල්ලේ හරමල්ගොඩ ; ප්‍රධාන පදිනවිම, ටොරාස්වි මැක්වොනැල්ති ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, රුහල, බදුල්ල සහ කුරුමාගල ; අවිවාහකය ; මාමා, සැන්ටි ලෙගොනාර්ති වත්තේ පදිනවි පේදිස්සාමි ; රුහල පදිනවි කිකුල්පකාමි ආචාර්යවරයාට මොහු හොඳකාර දුනුම් ඇත. නුවරඑළියේ පොලීස් කමිසාරකාර මොහු ඇල්ලීමට නොමමර 14,917 වරක්කුම විවකර තිබේ.

කරෝලීස් ; මොහු වර්ෂ 1900 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 26 වෙනි දින කළුමැල්ලේදී අනුත්තේ ඉඩමට ගොස් ක්‍රිමිකෙල් මැරදී කරුම කියා දෙසාරෝපකය කර සිටී. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, ගොසිගම ; ආගම, බුද්ධාගම ; රක්ෂාව, කුලීකාරයා ; වයස, අවුරුදු 20ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත ; අර්ථය, තරය ; පාව, කළුය ; කාසය, දිගය, කෙලික්කය ; කඩ, පුත්තිය ; දත්, හොඳකාර පිහිටා ඇත ; ඇස්, පුත්තිය, ගිලිලාය ; ඉසකෙස්, කළුය,

කොවකර කපාලාය ; ඇවිදිනකොට්‍ර රේරය නැවෙයි ; උපන් ගම, ගාඵ දිස්ත්‍රෙක්කේ කල්පේපන්තුවේ පිලාන ; ප්‍රධාන පදිත්තිය, ගාල්ලේ කොටුව ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, ගාල්ලේ කොටුව සහ පිලානත්ත ; අවිවාහකය ; මිත්‍රයා, කුඹල්වැල්ලේ බාලප්ප ; මොහු කුඹල්වැල්ලේ එවිස්ට් සහ එර්මානිස්ට් ගොදුකාර දුනුන් ඇත. ගාල්ලේ පොලීස් නඩුකාරතැන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 9,347 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

සුදුසකුරුගෙයි උක්කුවා ; මොහු වම් 1900 ක්වු දෙසැම්බර් මස 12 වෙනි දින පල්ලේකනුගලදී ගෙවල් නිත්ද සහ ප්‍රේමාරෝපනය කරනුලැබ සිටී. ජනිත, සිංහල ; කුලය, වහුම්පුර ; ආගම, බ්‍රිමාගම ; රක්ෂාව, වැව්ම ; වගස, අවරුදු 36යි ; උස, අඩි 5යි අගල් 6ක් පමණ ඇත ; රේරය, හිත්දරිය ; පාව, ලක්ෂණය ; ඇස්, කළු, දිගය ; ඉසකෙස්, කළු, කොන්ඩේ බැදලාය ; රැවුල ඇත ; උපන් ගම, කැගල්ලේ බෙලිගල්කෝරලේ කුල්දෙතිය ; ප්‍රධාන පදිත්තිය, තුන්කෝරලේ සහ පානමුලත්ගමත්ත ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, කුල්දෙතිය, පුලගම, කැගල්ල සහ තුන්කෝරලය ; විවාහකය ; සත්‍රී, කුල්දෙතියේ පදිත්තිය ; ඇල්ලීමට වසමේ ගන්තරවිවිට මොහු ගොදුකාර දුනුම් ඇත. අවිස්සාවේලේ පොලීස් නඩුකාරතැන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 5,059 වරන් තුව පිටකර තිබේ.

පටබැදිගේ හෙත්දික්අප්ප ; මොහු වම් 1900 ක්වු දෙසැම්බර් මස 7 වෙනි දින නවබගලදී ගෙවල් නිත්ද සහ හොරකම් කලාය කියා ප්‍රේමාරෝපනය කර සිටී. ජනිත, සිංහල ; කුලය, හොයිගම ; ආගම, බ්‍රිමාගම ; රක්ෂාව, වැව්ම සහ කුලීවැව ; වගස, අවරුදු 23ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 4½ක් නොහොත් 5ක් පමණ ඇත ; රේරය, හරය ; පාව, කලුඵලඵය ; භාසය, කෙලිත්ත ; කට, උල්වෙලාය ; දත්, ලොකු, උඩුඇන්ද කෙලිත්ත ; ඇස්, වපරය, එකක් අනිත් එකට වඩා කුඩාය ; ඉසකෙස්, කළු, කොන්ඩේ බැදලාය ; උඩුරැවුල සහ ගව්රැවුල විකාය ; මළුව, ලොකු, විකාස් පිට නැඹිලාය ; උපන් ගම, බෙන්තොට වලල්ලාපිටිකෝරලේ රත්තොටුව ; ප්‍රධාන පදිත්තිය, පස්දන්කෝරලේ මිනිරත් පතල්වල ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, බෙන්තොට, නවබගල, උරු ගස සහ රත්තොටුව ; විවාහකය ; පවිලේ තුන්දෙකක් ඇත ; සත්‍රී, රත්තොටුවල ගල්මත්තොටුවත්තේ පදිත්තිය ; සහෝදරයෝ, පටබැදිගෙයි සාමුවෙල්අප්ප සහ බඩ්පු ; මස්සිනා, එන්ද්‍රෙප්ප වෙදරල, මේ සියළු දෙනාම රත්තොටුවල පදිත්තිය ; මාමා, නවබගල පොසිසිස්සෝ ; රත්තොටුවල පොලීස් මුද්‍රාදුකියාට සහ පහල ගන්තසේ මිදුනආරවිවිටත් මොහු ගොදුකාර දුනුන් ඇත. බලපිටියේ පොලීස් නඩුකාරතැන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 21,180 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

ජෝර්ජ් කැවෝ ජෝර්ජ් ; මොහු වම් 1900 ක්වු දෙසැම්බර් මස 18 වෙනි දින ගැවන්වලදී හොරකම් කලා සහ පැනලා ගියාය කියා ප්‍රේමාරෝපනය කර සිටී. ජනිත, මලයාල දෙමල ; කුලය, පරයා ; ආගම, රෝ මානු ; රක්ෂාව, කෙදර වැඩකාරයා ; වගස, අවරුදු 23යි ; උස, අඩි 5 අගල් 3යි ; රේරය, කෙටිවුස ; පාව, ඵලඵය ; දත්, ගොදුකාර පිහිටා ඇත ; ඇස්, ලොකු, කළු, දිගය ; ඉසකෙස්, කළු සහ කොටකර කපාලාය ; උඩුරැවුල සහ ගව්රැවුල, වැඩිගම එනවාය ; වම් ඇඟලුම උපන්ලපයක්ද, බෙල්ලේ දකුණුපැත්තේ තවත් උපන්ලපයක්ද ඇත ; වම් අල්ලේ කපාලු කැලලක්ද බෙල්ලේ වම්පැත්තේ උපන්ලපයක්ද පිටේ වම්පැත්තේ උපන්ලපයක්ද ඇත ; කකුල්දෙකේත් ලොකු පුළුස්සාපු කැලක් දෙකක්ද ඇත ; උපන් ස්ථානය, ඉන්දියාවේ මුල්වැන්කෝර් ; ප්‍රධාන පදිත්තිය, ගැටත් ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, නුවරඵලිය සහ බලන්ගොඩ ; ගැටත්වල සිත්නම්මා නැමැති ගැනියෙක් නිතාගන සිටී ; සහෝදරයෝ, එක්කෙනෙක් නුවරඵලියෙන් තවත් එක්කෙනෙක් බලන්ගොඩත් සිටිනවාය කියා කල්පනාකර තිබේ ; පියා, කැවෝ ; මොහුත් බලන්ගොඩ පදිත්තිය ; මොහු ගැටත්වල බැම්බර් උන්තැගේවත් නොමිමර 1,321ක් ති. ජේමිස් පොලීස්කොන්ස්තාපල්වත් ගොදුකාර දුනුන් ඇත. ගැටත්හි පොලීස් නඩුකාරතැන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 31,996 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

සල්පප්පෝරු තුරපසිගේ මනිමෙල් ; මොහු වම් 1900 ක්වු දෙසැම්බර් මස 21 වෙනි දින අමුගොඩ කල්ගස් ජේදි කොල්ලකැවා සහ පිහිගෙත් ඇත්තාය කියා ප්‍රේමාරෝපනය කර සිටී. ජනිත, සිංහල ; කුලය, කාරවේ ; ආගම, බ්‍රිමාගම ; රක්ෂාව, වැව්ම ; වගස, අවුරුදු 22යි ; උස, අඩි 5යි ; රේරය, සාමාන්‍යකරමය ; පාව, කළු ; භාසය, කෙලිත්ත ; දත්, හරියාකාර ඇත ; ඇස්, කළු සහ වටකුරුය ; ඉසකෙස්, කළු, කොන්ඩේ බැදලාය ; රැවුල, විකාය ; උපන් ගම, බෙන්තොට වලල්ලාපිටිකෝරලේ අමුගොඩ පිහිටි කල්ගස්ජේ ; ප්‍රධාන පදිත්තිය, අමු ගොඩ කල්ගස්ජේ ; නිතර ගැවසෙන ස්ථාන, පැලවත්ත, ලද්දුව සහ ගිත්තොටත්ත ; අවිවාහකය ; කල්ගස්ජේ ගැනියෙක් නිතාගන සිටී ; පියා, සල්පප්පෝරු තුරපසිගේ සිස්සෝඅප්ප ද සිල්වා ඉනවණිනා ; මස්සිනා, කල් ගස්ජේ පදිත්තිය කැලපාන විනානයේ අවිගේරිස් ; මොහු අමුගොඩ, පිටිගල සහ විහේන නම් ගම්වල මුද්‍රාදුකියාට ගොදුකාර දුනුන් ඇත. බලපිටියේ පොලීස් නඩුකාරතැන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 21,266 වරන්තුව පිට කර තිබේ.

පමිලිස් ; මොහු වම් 1900 ක්වු දෙසැම්බර් මස 30 වෙනි දින අහුරුබුදු පලාගේ බිමතුවාව ගන ගමේදී කාසිවගසක් හොරකම්කලාය කියා ප්‍රේමාරෝපනය කර සිටී. ජනිත, පානරට් සිංහල ; රක්ෂාව, කරන්ත දුක්කිම ; වගස, අවරුදු 19යි ; උස, අඩි 5½යි ; රේරය, හිත්ත ; පාව, කලුඵලඵය ; ඉසකෙස්, කපාලාය ; බෙල්ලේ කැලලක් ඇත. අහුරුබුදුගේ පොලීස් නඩුකාරතැන මොහු ඇල්ලීමට නොමිමර 20,747 වරන්තුව පිටකර තිබේ.

**ගැනිවුනා, හොරකම්කලා නොහොත් දඩාවගේ ගියා.**

**නැතිවුනා.**

22 1900 ක්වු දෙසැම්බර් මස 22 වෙනි දින මස්කෙලියේ ගගවත්ත මත්තේ කරන්ත පාරෙන් : නිත්තියේ අලවන කඩදසිවලින් පුත් පෙට්ටියක්. පෙට්ටිය සොයාගත් කෙනෙකුට රුපියල් 20ක කැත්තක් දෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, සී. එම්. හුඩ්, ගගවත්ත (මත්ත), මස්කෙලිය.

**හොරකම්කලා.**

23 1900 ක්වු දෙසැම්බර් මස 23 වෙනි දින බගවත්තලාවේ මුඛවැල්ලි කඩෙන් : රිදී වලඵ 1ද, රිදී කුරු 3ද, රිදී අරුත්ගල් කුච්චම් 2ද, සේදරෙදි 2ද, පටසරෙත් 1ද, සත්‍රීගේ වැල්වටි.ගැට්ට 1ද, සත්‍රීගේ ගැට්ට 5ද, පුස කම්ප 1ද, පුස කෝට් 1ද, කාසි බිරිල් කෝට් 1ද, ඉසේපලදින ආබරන 1ද, ග්‍රා. ග්‍රා. සහ අකුරු දරන පිත්තල කල 1ද, බදිනපාත් 1ද, රිදී මාල 1ද, විත්ත ගාර 3ද, සත්‍රීගේ සේද ගැට්ට 1ද. අයිතිකාරයා, මහමද ඉස්මු, මුස්වැල්, බගවත්තලාව.

24 1901 ක්වු ජනවාරි මස 1 වෙනි දින මඩුල්ලේ රත්තොත්ත වත්තේ බංගලාවකින් : ගල් 5ක් බැදපු නිල්කැට මුදු 1ද, ගල් 5ක් බැදපු දිගමත්ති මුදු 1ද, ගල් 5ක් බැදි රතුකැට මුදු 1ද, රන්රත් මයිපිත් 1ද, පුකක්කත් ගල් බැදි රත්රත් වලඵ 1ද, පුකක්කත් ගල්බැදි රිදී නිල්කැට පිත් 1ද, ඇගේ දහ (පිත්ස්කාස්) කන් ගාසි 1ද, රිදී තුවාමුදු 1ද, පිහත් ගාපු අයිස් ගැරුප්පු ජෝඩු 1ද, මුල්වා රිදී සැලැබි ගැදි 1ද, E. G. R. සහ අකුරු නොහොත් gray hound crest සහ ලකුණ ඇති ලොකු ගැරුප්පු 4ද, E. G. R. සහ අකුරු නොහොත් gray hound crest සහ ලකුණ ඇති මේස ගැදි 10ද, E. G. R. සහ අකුරු නොහොත් gray hound crest සහ ලකුණ ඇති හේගැදි 1ද, E. G. R. සහ අකුරු නොහොත් gray hound crest සහ ලකුණ ඇති බිත්තර ගැදි 4ද, (අකුරු



கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௧ ன் ௨, களவெலையில் கரேலிஸ் என்பவன் நம்பிக்கைத்தரோகம் பண்ணிச் சலவெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்படடிருக்கிறான்; சிங்களக் கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; தொழில-கலிக்காரன்; வயசு-௨0; உயரம்-௫ அடி; சரீரம்-தடித்தது; நிறம்-இருட்டு; மூக்கு-நீண்டதும் வெளி வந்ததும்; வாய்-சின்னன்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-சின்னனும் தாண்டதும்; மயிர்-கறுப்பும்குறுக்க கத்திரிக்கப்படிருக்கும்; சரீரம்-நடக்கும்பொழுது கொஞ்சம் வளையும்; பிறப்பிடம்-காலிபகுதியைச் சேர்ந்த தலைப்பற்று பிரான்; பொதுஇருப்பிடம்-காலக் கோட்டையில்; போக்குவரவுபண்ணுமிடம்-காலியும் பிரான் வும்; ஒண்டி; சிநேகிதன்-சும்பலவலை பாலஅப்பு; சும்பலவெலை ஏர்மானிசுக்கும், ஹயிஸ்சுக்கும் நன்றாய்த் தெரியும். காலி பொலிஸ் நீதவான் அவனைப்பிடிக்க கக௯௯ ம் இலக்க விழுந்த விடடிருக்கிறார்.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௨ ன் ௨, பலலேகானுகையில் சுறுசுறுப்புகே உக்குவா வீடியத்ததுக்குக் குற்றஞ்சாட்டப்படடிருக்கிறான்; சிங்கள வரும்பறைச் சாதி; ஆகமம்-புத்தன்; தொழில-பயிர்செய்கிறவன்; உயரம் ௫ அடி ௬ அங்குலம்; சரீரம்-மெல்லியது; நிறம்-அழகானது; கண்கள்-கறுப்பும்குறுக்கையானதும்; மயிர்-கறுப்பு குடும்பியாய்க் கட்டப்படடிருக்கும்; மீசை தாடி-உண்டு; பிறப்பிடம்-கலேனியா, பெஸ்கல்கோறனை, கேகாலை; பொதுஇருப்பிடம்-மூன்றுகோறனையும், லோவர் புலங்கமமும்; போக்குவரவுபண்ணுமிடம்-கல் டெனியா, புலகாம, கேகாலை, மூன்று கோறனை; கல்யாணம் கட்டினவன்; பெண்சாதி-கலேனியாலிலிருக்கிறான்; அல்பிடி கண்டூரடசுக்கு நலலாய்த் தெரியும். அவசாவலை பொலிஸ் நீதவான் ௫0௫௧ ம் இலக்க விழுந்த அவனைப்பிடிக்க அனுப்பியிருக்கிறார்.

கக00 ம் ஆண்டு மார்ச்சிமீ ௭ ன் ௨, நாடகல என்னுமிடத்தில பாதபெண்டுகே கெண்டிரிக்குப்பு; வீடியத்துக் களவெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்படடிருக்கிறான்; சிங்கள கொய்கமச் சாதி; ஆகமம்-புத்தன்; தொழில-பயிர்செய்கைபண்ணுவனும் கலியும்; வயசு-௨௩; உயரம்-௬ அடி ௬ அங்குலம்; சரீரம்-தடித்தது; நிறம்-இருட்டுச் செங்கலமங்கல; மூக்கு-நீண்டது; வாய்-கூரியது; பற்கள்-பெரிது, மேல்நிறை வெளிவந்தது; கண்கள்-வாக்கு ஒன்று, மற்றதில் சிறிது; மயிர்-கறுப்பும்குடும்பியாய் முடியப்பட்டிருக்கும்; தாடி மீசை-கொஞ்சம்; தலை-பெரிது, கொஞ்சம் பின்சரிந்தது; பிறப்பிடம்-வேருவலை நனரொற்றுவில், வலாவவிடிக்கோறனை; பொது இருப்பிடம்-பஸ்தும்கோறனை, பின்னரச் சுரங்கம்; போக்குவரவுபண்ணுமிடம்-பெர்தொட்டை, நாவடுகலை, உறக்க, நனரொற்றுவில்; கலியாணம் பண்ணினவன்; வம்சத்தில-மூன்று பெயர் இருக்கினம்; பெண்சாதி-காலி நனரொடாயாவத்தையிலும்; சகோதரர்-சாமுவேல்அப்புவும், பாபாஅப்புவும்; மச்சான-என்டோஅப்பு வெதரூலை எல்லாரும-மூன்றொற்றுவில்; மாமன்-நாவடகளை பொடிசிக்கம்; மூன்றொற்றுவில் பொலிஸ் ஒப்பிசருக்கும், பலகங்கயில விதானுக்கும் நலலாய்த் தெரியும். பலப்பிடடிப பொலிஸ் நீதவான் ௨௧௬0 ம் இலக்க விழுந்த அவனைப்பிடிக்க அனுப்பியிருக்கிறார்.

கக00 ம் ஆண்டு மார்ச்சிமீ ௬ ன் ௨, தொப்பித்தோட்டத்தில ஜோர்ச் நெற்றோ ஜோசெப்; களவெடுத்த துத் தப்பிடிக்கைக்குக் குற்றஞ்சாட்டப்படடிருக்கிறான்; மலையாளம்; தமிழன்; பறையன்; ரோமன் வேதம்; தொழில-வீட்டுவேலைக்காரன்; வயசு-௨௩; உயரம்-௫ அடி ௬ அங்குலம்; சரீரம்-மெல்லியது; நிறம்-செங்கல மங்கல; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-பெரிதும், கறுப்பும, முடவைவடிவானதும்; மயிர்-கறுப்பு, குறுக்கக் கத்திரிக்கப்படிருக்கும்; மீசையும் தாடியும்-இப்போ வளருகிறது; இடது கண்ணுக்குக்கிட ஒரு மறு; இன் னொன்று வலதுபக்கக் கருத்தில; இடது உள்ளங்கையில் ஒரு வெட்டு அடையாளம்; கருத்தின் இடது பக்கத் தில ஒரு மறு; இன்னொன்று முதுகு இடதுபக்கத்தில இரண்டு காலகளிலும் இரண்டு பெரிய சடுகாயம்; பிறப் பிடம்-இந்தியா, மலையாளம்; பொதுஇருப்பிடம்-தொப்பித்தோட்டம்; போக்குவரவுபண்ணுமிடம்-நுவரெலி, பலங்கொடை; தொப்பித்தோட்டச் சின்னம்மா என்ற சுவப்பாட்டையை வைத்திருக்கிறான்; சகோதரர்கள் ஒரு வன் றுவரெலியில, மற்றவன் பலங்கொடையில்; தகப்பன் பெயர்-நெற்று, பலங்கொடையிலிருக்கிறவன்; பிற் றர் பரம்பருக்கும், கக௨௧ ம் இலக்க பொலிஸ் கொன்ஸ்டேபிள் ஜேம்ஸ்சுக்கும் நன்றாய்த் தெரியும். ஏற்றன் பொலிஸ் நீதவான் கக௬௧ ம் இலக்க விழுந்த அவனைப்பிடிக்க விடடிருக்கிறார்.

கக00 ம் ஆண்டு மார்ச்சிமீ ௨௧ ன் ௨, தலகாஸ்பெ என்னுமிடத்தில சால்பெதொறு தப்புகே மாணு வெல் என்பவன் களவெடுத்து வலேறக்காரமாய்க் கரையப்படுத்தினுனென்று குற்றஞ்சாட்டப்படடிருக்கிறான்; சிங் களக் கரையாரச் சாதி; புத்த சமயி; தொழில-பயிர்செய்பவன்; வயசு-௨௨; உயரம்-௫ அடி; சரீரம்-சாதாரண மானது; நிறம்-இருட்டு; மூக்கு-நீண்டது; பற்கள்-நெரியவை; கண்கள்-கறுப்பும்குறுக்கையானதும்; மயிர்-கறுப்பு, குடும்பியாய் முடியப்பட்டிருக்கும்; தாடி-கொஞ்சம்; பிறப்பிடம்-தலகாஸ்பெ, அனுகொடை; வெந்தொட்டை; பொதுஇருப்பிடம்-தல்காஸ் அனுகொடை; போக்குவரவுபண்ணுமிடம்-பெலாவத்தை, வாடுவா, நிர்தொட் டை; ஒண்டி; ஒரு வைப்பாட்டியை வைத்திருக்கிறான்; தகப்பன் சாலடெடொறு சிங்கோஅப்பு சில்வா குணவர் தென்; மச்சான-பெப்பெற்ற விதானகே அரேலெறில்; அனுகொடை, பிறற்கலை, வேகென் தலைமைக்காரனுக்குத் தெரியும். பலப்பிடடிப பொலிஸ் நீதவான் ௨௧௨௧ ம் இலக்க விழுந்த அவனைப்பிடிக்க அனுப்பியிருக்கிறார்.

கக00 ம் ஆண்டு மார்ச்சிமீ ௧0 ன் ௨, அனூராசுபுரா பிரிவைச்சேர்ந்த பார்துவா என்னும் இடத்தில பப்லிஸ் என்றவன் காசு களவெடுத்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்படடிருக்கிறான்; சிங்களவன்; தொழில-வண்டிஒட்டுகிறவன்; வயசு-௧௧; உயரம்-௫ அடி; சரீரம்-மெல்லியது; நிறம்-இருட்டுச் செங்கலமங்கல; மயிர்-கத்திரி க்கப்படிருக்கும்; கழுத்தில-ஒரு அடையாளம். அனூராசுபுரா பொலிஸ் நீதவான் ௨0௭௪ ம் இலக்க விழுந்த அவனைப்பிடிக்க விடடிருக்கிறார்.

**காணாமறயோனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்துபோனது.**

**காணாமறயோனது.**

கக00 ம் ஆண்டு மார்ச்சிமீ ௨௨ ன் ௨, மஸ்கெலியா கங்கவத்தை தோட்டத்தின் வண்டிப்பாதையில: சிவருக்கு அடிக்கும் கடதாசிகள் இருக்கிற ஒரு பெட்டி காணாமறயோய்விட்டது. அதைக் கண்டவர்கள் திரு ம்பக்கொடுத்தால் ௨0 ரூபாய் வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், யிஸ்தர் சி. எச். ஜூட், கங்கவத்தை தோட்டம், மஸ்கெலியா.

**களவுபோனது.**

கக00 ம் ஆண்டு மார்ச்சிமீ ௨௧ ன் ௨, பொகவந்தலாவ பிரிட்ட்வெல் என்ற இடத்தில ஒரு கடையிலிருந்து: ௨ வெள்ளிக் காப்பும், ௩ மயிர் முள், ௨ சோடு கடுக்கண்கள், ௨ படடுச் சீலை, ஒரு படடுச் சாரம், ஒரு பெண் கருடைய குறுக்குச் சட்டை, ௫ பெண்கருடைய குறுக்குச் சட்டை, ௧ வெள்ளிக் கமிஸ், ௧ வெள்ளிக் கோட், ௧ காக்கிக் கோட், ௧ மயிர்முடி, ௫. மு. அடையாளமுள்ள ஒரு பித்தனைக் குட்டி, ௧ வறுக்கிற சட்டி, ௧ வெள்ளிக் கெண்டிகை, ௩ யார் சின்ன சீலை, ௧ படடுக் குறுக்குச் சட்டை. சொந்தக்காரன், மகமது இஸ்போ, பிரிட்ட்வெல், பொகவந்தலாவ.

கக0க ம் ஆண்டு கைமீர் கந் உ, மாஸ்கெல ஸ்திரநாதெனதோடடத்தில் வங்காளாவிலிருந்து : ஐ கற்கள் பதிக்கப்பட்ட ஒரு நிலமணி மோதிரம், ஐ கற்கள் பதிக்கப்பட்ட ஒரு வைரமணி மோதிரம், ஒரு பொன் மயிர்க் குச்சு, ஒரு தங்கக் காப்பும் சந்திரகாந்தக் கல் பதித்த ஒரு நிலமணிக் குச்சும், ஒரு வெள்ளி மோதிரமும், ஒரு சோடி மலாம்கொடுத்த முன்றும், ஒடொலரா வெள்ளிக் கரண்டியும், E. G. R. அடையாளமுள்ள ச கரண்டியும், 30 டெசெட் கரண்டியும், 3 தே கரண்டியும், ச முட்டைக் கரண்டியும், எ மேசைக் கரண்டிகளும், ச சின்னக் கத்திரும், ச பித்தளை திரிப்பெட்டிகளும், ஒரு தங்க முத்திரை, ஒரு வெள்ளி முத்திரை, வேறொரு வெள்ளி முத்திரை, நீலவெள்ளி நாடா கட்டின மிலிரலி ஜூபிலி முத்திரை, உ வெள்ளி ஊசிப்பாத்திரங்களும், ஒரு வெள்ளி மலரம் கொடுத்த உடைந்த கிண்ணமும் பொன் கரண்டிகளும், ஒரு வெள்ளி ஆமைஒட்டுப் பொடி டப்பியும், ஒரு வெள்ளிக் கரண்டியும், ஒரு வெள்ளி முன்றும், ஒரு வெள்ளிக் கத்திரும், ஒரு வெள்ளிக் கடதாசி வெட்டும் கத்திரும், ஒரு மலாம்கொடுத்த சுறுட்டு வைக்கும் பாத்திரமும், ஒரு கடதாசிச் சுறுட்டுவைக்கும் பாத்திரமும், ஒரு வெள்ளிப் பாத்திரமும், ஒரு வெள்ளிக் கண்ணாடி மூடி உள்ள மோதிரப் பெட்டியும், உ பழைய வெள்ளி மழைச் சட்டைகளும், வேறு சில பொருள்களும் களவுபோய்விட்டது. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஈ. கோடன் நீவீஸ், ரூட்டெனதெனதோட்டம், மாஸ்கெல.

கக0க ஆண்டு கைமீர் கந் உ, மாஸ்கெலிய சூவீன்ஸ்லான்ஸ் தோடடத்தில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : ச வெள்ளிச் சட்டையும், உ வெள்ளிக் கமிசும், உ சால்வை வேட்டியும், க வெள்ளிக் கைக்குட்டையும், க வேடர் சீசையும், க வட்டத்தொப்பியும், உ வெள்ளிக் காப்பும், க பித்தளைச் சட்டியும். சொந்தக்காரன், சாமுவெல், சூவீன்ஸ்லான்ஸ்தோட்டம், மாஸ்கெலியா.

கக0க ம் ஆண்டு கைமீர் கந் உ, சிமிற்றிதெருவில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : ஒரு N. F. A. என்னும் அடையாளமுள்ள டொபெலெரீஸ் உசக, கருள் ம் இலக்க கையல் சூத்திரம் களவுபோய்விட்டது. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் எஸ். எஸ். சில்வா, சிமிற்றிதெரு.

கக0க ம் ஆண்டு கைமீர் கந் உ, பார்வணித்தோடடத்தில் ஒரு வங்காளாவிலிருந்து : வயிரம் பதித்த ஒரு பட்டியும், முத்துக்கள்பதித்த ஒரு காப்பும், ஐ கற்கள்பதித்த ஒசுவ்வைர் மோதிரமும், ஐ கற்கள்பதித்த ஒரு உருண்டை மோதிரமும். இவைகளைக் கண்டுபிடித்துக் கொடுத்தவர்களுக்கு 50 ரூபாய் வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் எச். எம். என்சன் எரிஸ், பார்வணித்தோட்டம், மாஸ்கெலிய.

கக0க ம் ஆண்டு கைமீர் கந் உ, பார்பர்தெரு கக ம் நம்பர் வீட்டிலிருந்து : ஒரு பித்தளை கோப்பை கைபிடிக்கிற இடத்தில் முக்கால் அடி உயரத்தக்கு வெட்டுவேலை செய்யப்பட்டிருக்கும், அடியில் தட்டையாயிருக்கும். சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஏ. சி. இலம்ஸ், பார்பர்வீத்.

கக0க ம் ஆண்டு கைமீர் கந் உ, கவெலொக்த்ரவுன் லேயாட்தெரு கக ம் நம்பர் வீட்டில் உடுக்கிற அறை யில் இருந்து : உ பொன் மோதிரம், ஒன்றில் இரத்தக்கல் ஒன்று பதிக்கப்பட்டதும் G. F. D. என்ற அடையாளங்களுக்குக் கீழே ஓர் பட்சியின் செட்டைவாயும் வெட்டப்பட்டிருக்கும், மற்றது முட்டைவடிவான நிலக் கலுப்ப பதிக்கப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் சி. எம். டிபூற்றெம், கக ம் நம்பர் லேயாட்தெரு, கவெலொக்த்ரவுன்.

#### அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

கக00 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீர் கந் உ, மகாஜயாவில் யித்தவந்து காலபொடை கோறனையில் கொடகா மத்துக்குக்கிட்ட ஒரு கல்பாறைக்குமேல் கிடந்த ஒரு பிரேதத்தை யார் என்று அறியவேணும்; அந்தப்பிரேதம் ஐஐ-வயசுள்ள ஒரு சோனகன் அலலது செட்டை உடையது; நல்லாய் வளர்ந்த-சரீரம்போல இருக்குது; சிலபொருத்துகள் முறிந்தபேயிருக்குது; வயிற்றில்-சோறும் பிலாக்காய் பூசனிக்காய் கறியும் இருந்தது; அயிங்கிச்செத்தாய்க் காணப்படவில்லை.

கக00 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீர் உகந் உ தொடங்கி, எங்கே என்று தெரியாத புஞ்சி அலலது ஜேன் என்னும் பெயருள்ள பெண்பிள்ளையை அறியவேணும்; சிங்களத்தி; அ அலலது க வயசு; உயரம்-கூடு அடி; சரீரம்-பொதுவானது; கிறம்-வடிவானது; மூக்கு-சிறிது; கண்கள்-கபிலகிறமுள்ளது; மயிர்-குறுக்க கத்தரிக்கப்பட்டது; கழுத்தில வலதுபக்கத்தில் இரண்டு புண் அடையாளம் உண்டு; பொதுவாய் இருக்குமிடம் கட்டுக்கண்டொட்டை; போக்குவரவு பண்ணுமிடம் கட்டுக்கெல; ஒண்டி; இரண்டு இளையசகோதரிகள்; கண்டி வி. சி. வாண்டர்வாறுக்கும், எஸ். பி. சி. எ. இன்ஸ்பெக்டர் வாணகொய்லம்பருக்கும் கலலாய்த்தெரியும்.

கக0க ம் ஆண்டு கைமீர் தொடங்கி எங்கே என்று தெரியாத சிஞ்சுரோ அப்பு என்றொரு பொடியனை அறியவேணும்; சிங்கள வெள்ளாளன்; புத்த சமயி; தொனில்-வேலைக்காரன்; வயசு-கூ; உயரம்-ச அடி; சரீரம்-தடித்தமல்ல மெல்லியதமல்ல; கிறம்-செங்கல்மங்கல்; பற்கலை-கேரியவை; கண்கள்-கறுப்பும் கபிலமானதம்; மூக்கு-தட்டை; மயிர்-கறுப்பும் கத்தரிக்கப்பட்டது; தலையும் கரணம்-பெரிது; ஒரு ஊதன-கடையும், உஞ்சல அசைவும்; பிறப்பிடம்-மாத்தறைப்பிரிவு; ஒண்டி; மாத்தறை மிஸ்டர் ஏ. எம். மகாமது அலிக்கு ரன்ரூய்த்தெரியும்.

#### முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

கக00 ம் ஆண்டு கைமீர் அந் உ, கக0க ம் இலக்க "சியூஎன்சிறை" யில் பிரசுரிக்கப்பட்ட வலபிடடியா வித்தனகே இன்னி அப்பு என்றவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீர் கந் உ, கக0க ம் இலக்க "சியூஎன்சிறை" யில் பிரசுரிக்கப்பட்ட மொகிதி ன் அப்புக்கர் பிடிக்கப்பட்டான்.

கக0க ம் ஆண்டு கைமீர் அந் உ, கக0க ம் இலக்க "சியூஎன்சிறை" யில் பிரசுரிக்க பண்ணப்பட்டிருந்த பெற்றத்திரி நீ. வில்லியம்சாமி கோடடிக்கவந்து வெளிப்பட்டான்.

கக0க ம் ஆண்டு கைமீர் சந் உ, கக0க ம் இலக்க "சியூஎன்சிறை" யில் ஒளித்தோடின அபேதனகே காமாகே ஜூலூகிஸ் என்பவன் மறுப்படி பிடுக்கப்பட்டான்.

Police Office,  
Colombo, January 14, 1901.

O. L. TRANCHELL,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.